

F-ATTENTION!
 GB-WARNING!
 D-ACHTUNG!
 NL-WAARSCHUWING!
 E-ADVERTENCIA!
 P-ATENÇÃO!
 I-AVERTENZA!
 DK-ADVARSEL!
 S-VARNING!
 FIN-VAROITUS!
 N-ADVARSEL!
 H-FIGYELMEZTETÉS!
 CZ-UPOZORNĚNÍ!
 SK-UPOZORNENIE!

PL-OSTRZEŻENIE!
 BG-ВНИМАНИЕ!
 RO-AVERTISMENT!
 GR-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI-OPOROŽILO!
 HRV-UPOZORENJE!
 TR-UYARI!
 RUS-ВНИМАНИЕ!
 UA-УВАГА!
 ET-HOIAATUS!
 LT-DĖMESIOJ!
 LV-UZMANĪBU!
 !تنبيه-AR

★+2

ans years
 Jahre
 jaar
 años
 anos
 anni
 år

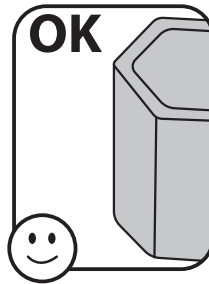
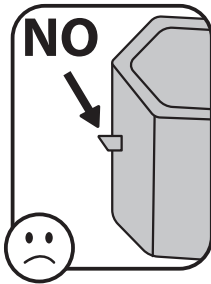
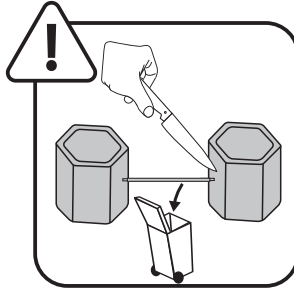
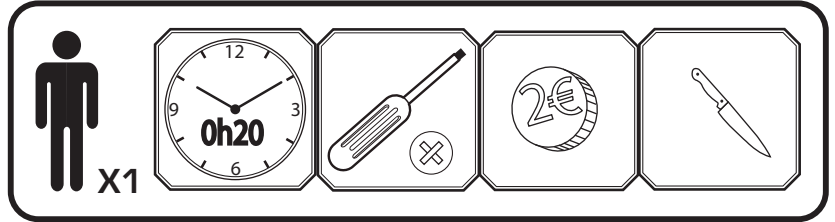
vuotta
 år
 év
 let
 rok
 lata
 години
 ani
 χρόνια

let
 godina
 yaşından
 лет
 роки
 aastastele
 metų
 gadiem

سنوات



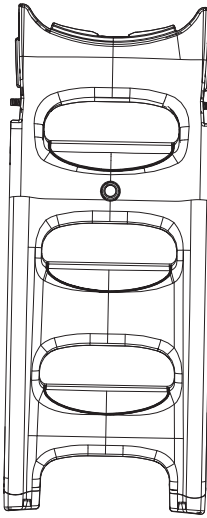

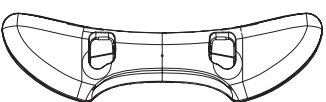
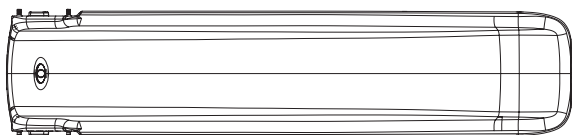
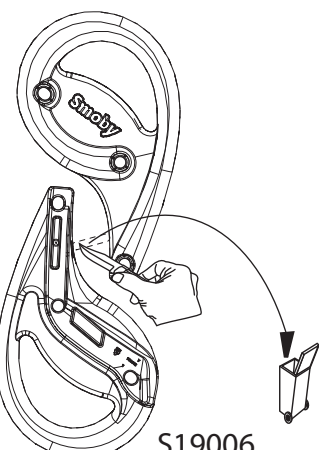
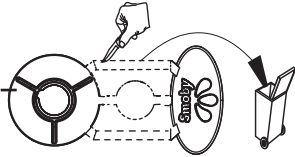
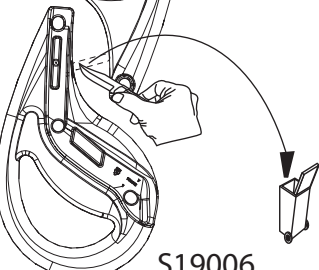
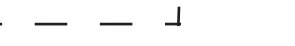




x1

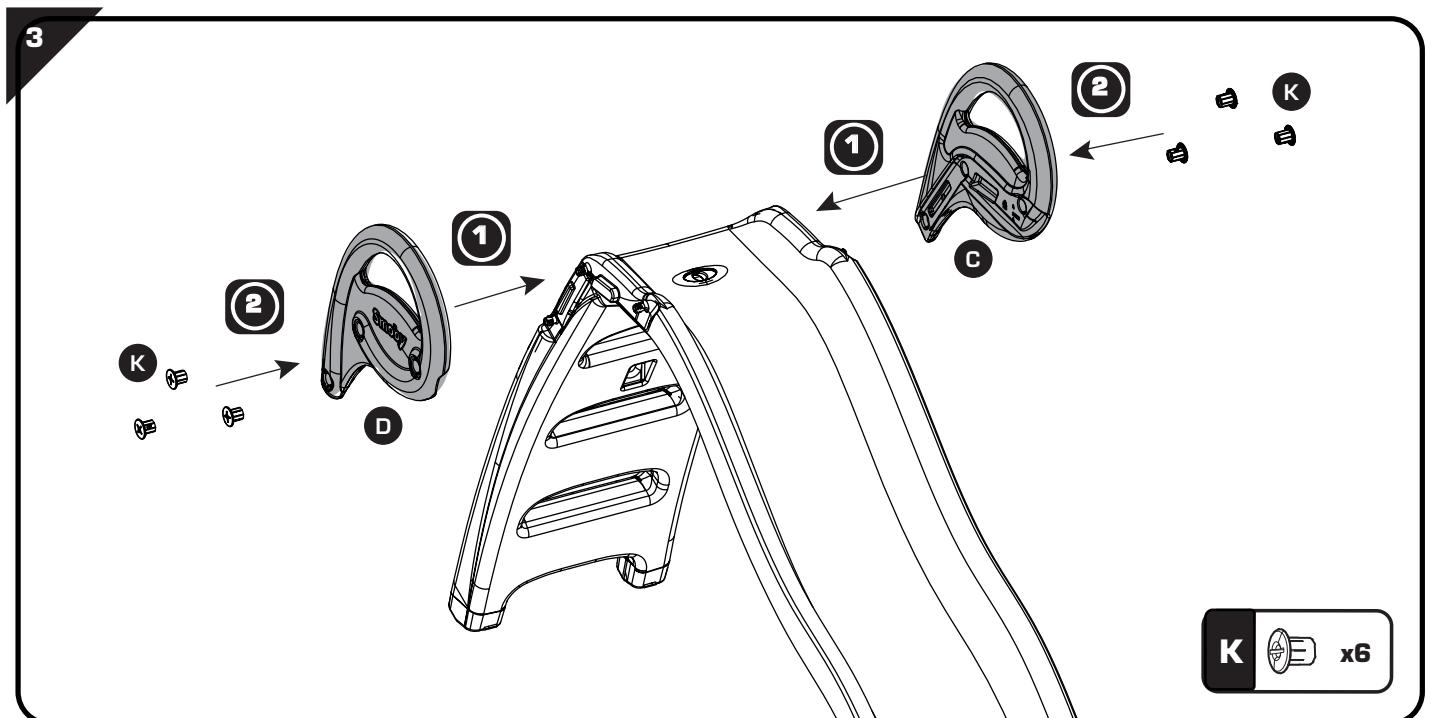
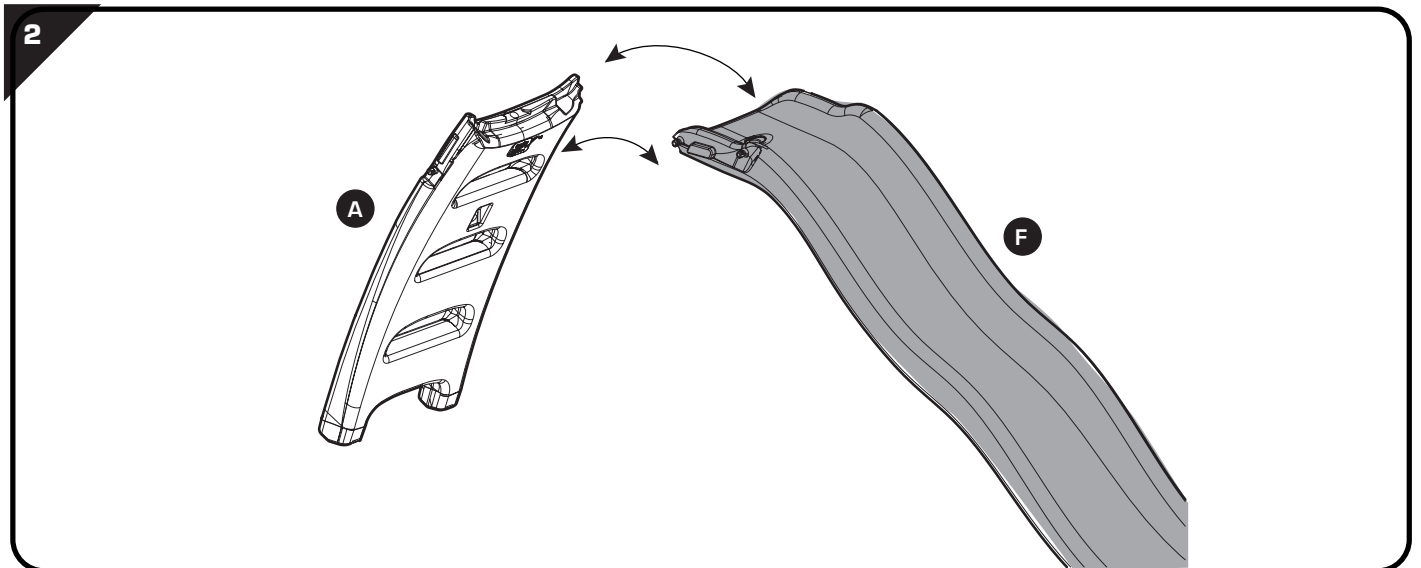
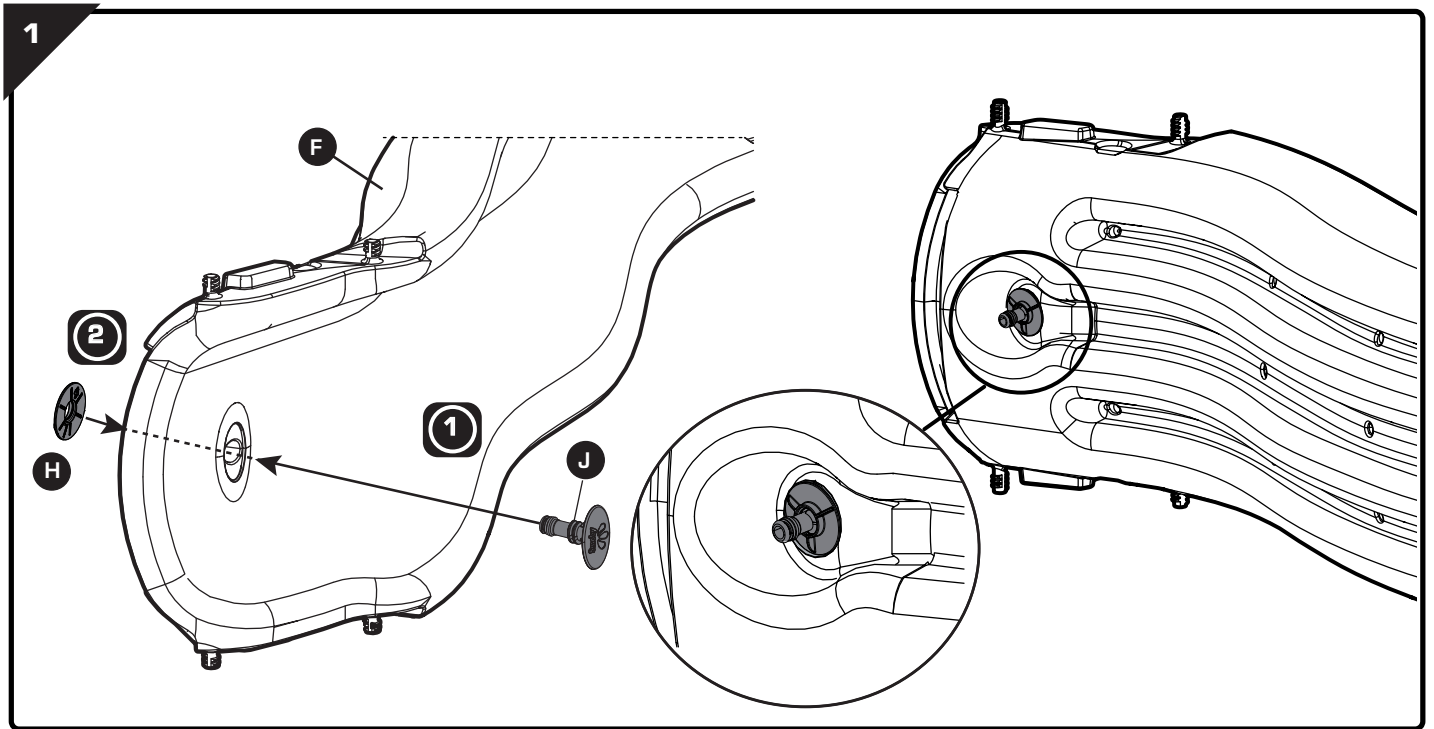


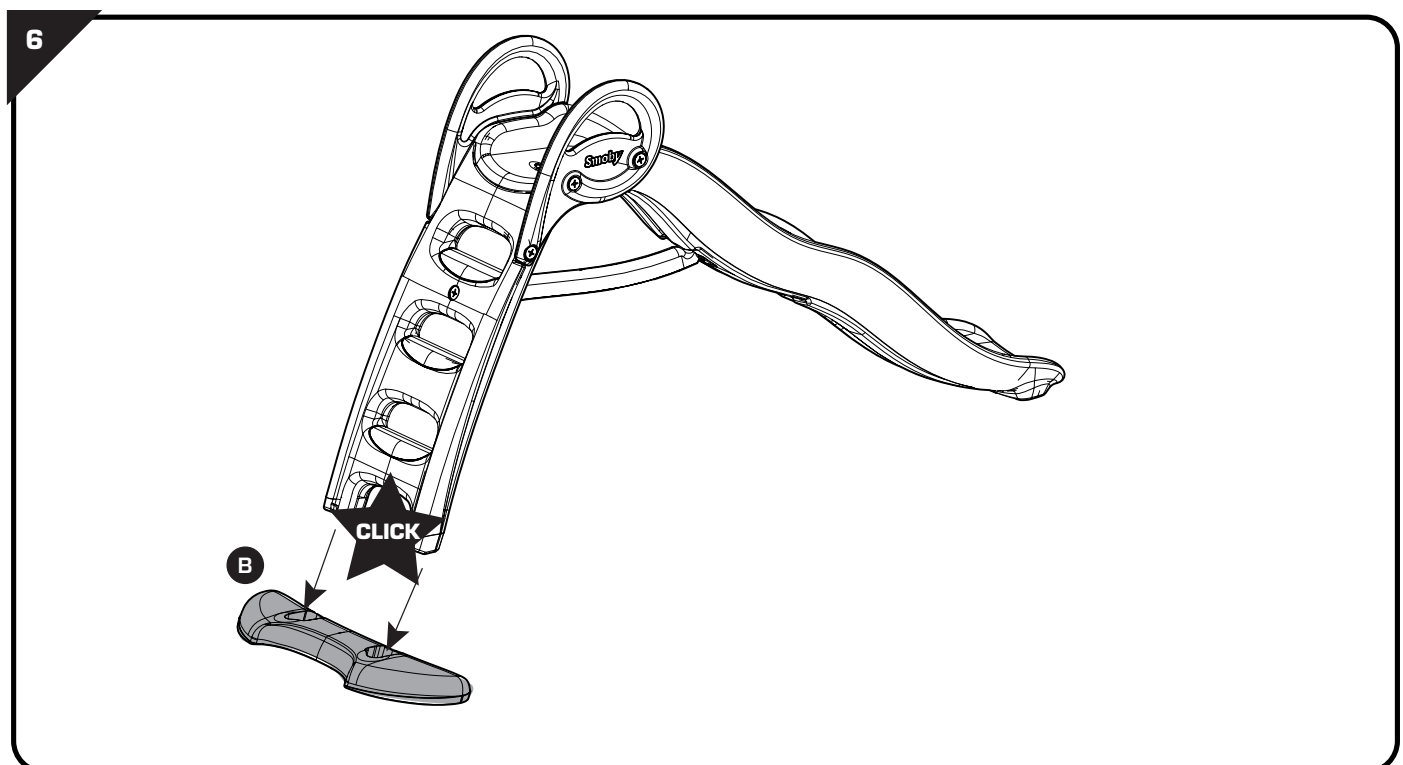
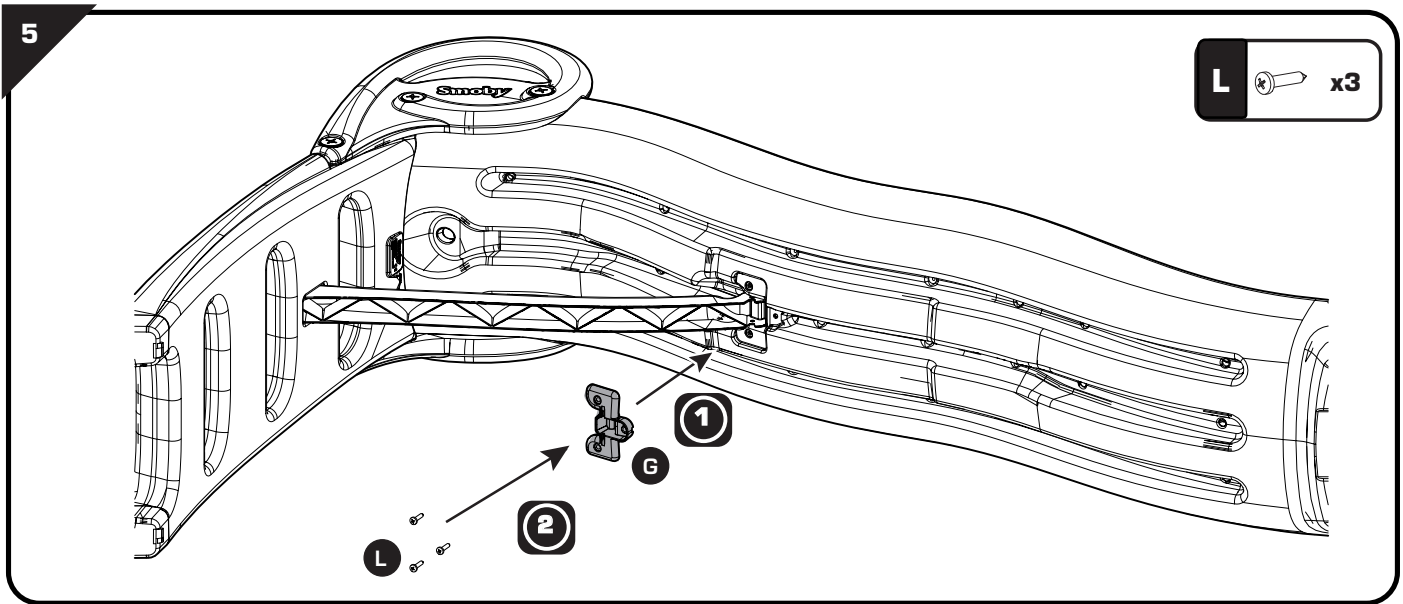
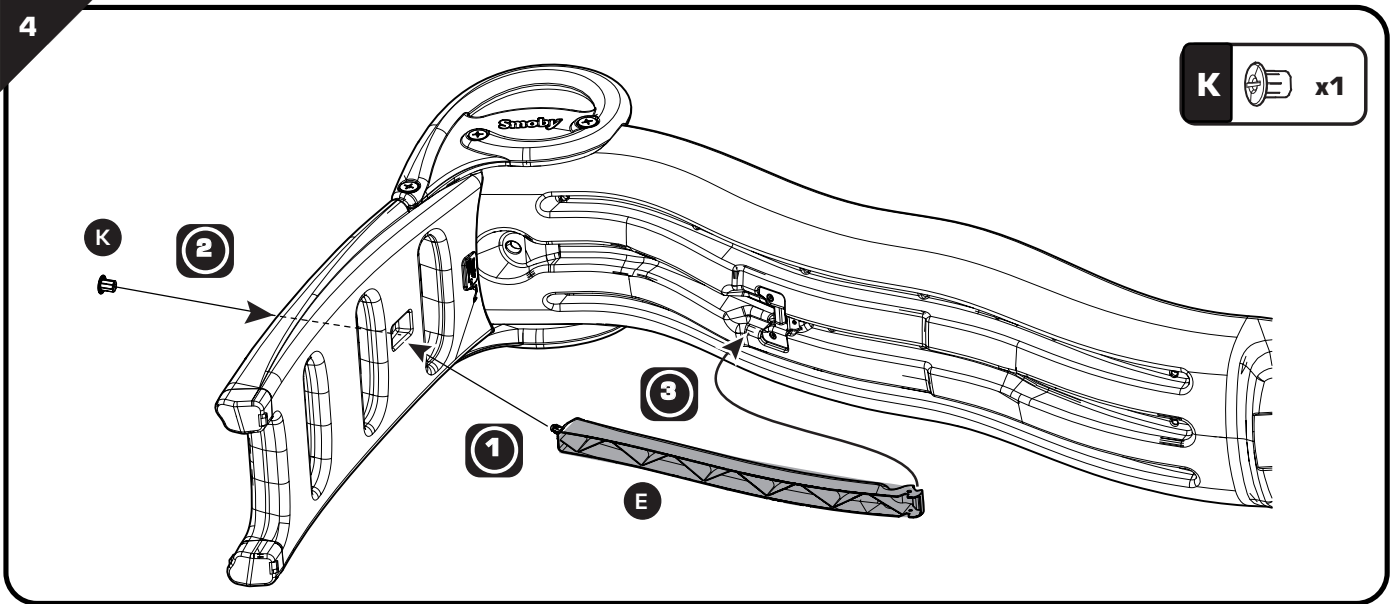
F-Outils non fournis
 GB-Tools not provided.
 D-Werkzeug nicht inbegriffen
 NL-Gereedschap niet inbegrepen
 E-Herramientas no incluidas
 P-Utensili non forniti
 DK-Værktøj medfølger ikke.
 S-Verktyg ingår inte.
 FIN-Ei sisällä työkaluja
 N-Verktøy følger ikke med
 H-A szerszámok nem tartozéka a terméknek.
 CZ-Nářadí není součástí dodávky
 SK-Náradie nie je súčasťou dodávky
 PL-Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 BG-Инструменти не са предоставени.

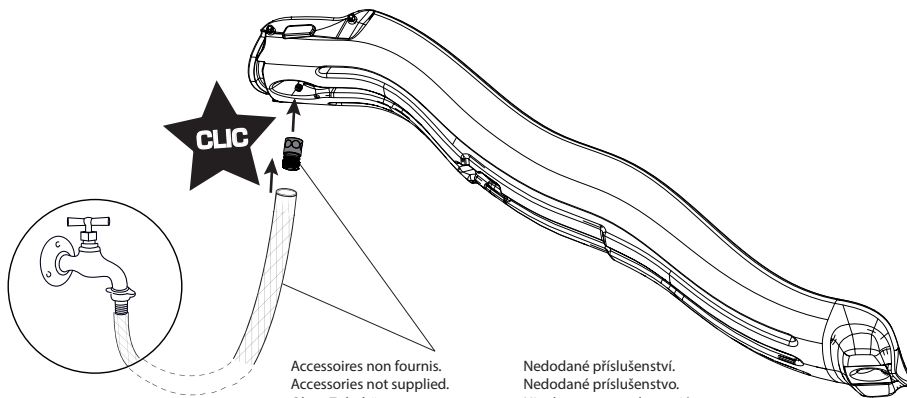
RO-Scule neincluse
 GR-Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
 SI-Orodje ni priloženo.
 HRV-Alati se ne isporučuju
 TR-Ürünle dahil değildir
 RUS-Инструменты не поставляются.
 UA-Інструменти не входять у комплект
 ET-Tööriistu ei ole kaasas.
 LT-Jrankių komplekte nėra
 LV-Rīki komplektā nav ietverti.

•AR الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

| | | | | |
|----------|---|----|--|----|
| A |  <p>119011</p> | x1 | E  <p>out2915</p> | x1 |
| B |  <p>111013</p> | x1 | F  <p>S140031</p> | x1 |
| C |  <p>S19006</p> | x1 | H  | x1 |
| D |  | x1 | J  <p>119073</p> | x1 |
| | | | K  <p>117019</p>   | x7 |
| | | | L  <p>Ø 6x30</p> <p>9180147</p> | x3 |







Accessoires non fournis.
Accessories not supplied.
Ohne Zubehör.
Toebehoren niet meegeleverd.
Accesorios no suministrados.
Acessórios não fornecidos.
Accessori non forniti in dotazione.
Tilbehør medfølger ikke.
Tilbehør medfølger ej.
Tarvikkeet eivät kuulu mukaan.
Tilbehør følger ikke med.
Tartozékok nélkül.

Nedodané príslušenství.
Nedodané príslušenstvo.
Nie dostarczamy akcesoriów.
Без принадлежности.
Accesoriiile nu sunt incluse
Та αξεσουάρ δεν παρέχονται.
Dodatki nisu priloženi.
Dodaci nisu priloženi.
Verilmeiyen aksesuarlar.
Принадлежности в комплект не входят.
Аксесуари в комплект не входять.

الملحقات غير موردة

⚠ WARNING:
Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used

F-Renseignements importants à conserver. Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, maisons, piscine, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le produit au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le produit d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du produit. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. ATTENTION! Réservez à un usage familial. Destiné à une utilisation intérieure ou extérieure. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Les dommages suite à un événement climatique (vent fort, tempête, grêle, neige,...) ne sont pas couverts par la garantie du fabricant, merci de contacter votre assureur pour la prise en compte ce risque. **GB** -Important information to be kept. Do not use the slide near a swimming pool. Drowning hazard! Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, swimming pool, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not hit the product violently, as this may damage it. Any modification made to the original product (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original product retailer. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. WARNING!! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Only use soapy water. Damage due to a weather event (strong winds, storms, hail, snow, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. Please contact your insurer to take this risk into account. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Benutzen Sie die Rutsche nicht in der Nähe eines Schwimmbeckens. Ertrinkungsgefahr! Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungsfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: anderenfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen nicht blockierten Ort (mindestens 2 m Abstand zum Gerät), an dem die Spielfunktionen nicht eingeschränkt sind und die Sicherheit gewährleistet werden kann, ohne Umzäunung, Garagen, Häuser, Schwimmbecken, überstehende Äste, Kanalisation oder elektrische Leitungen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Produkt keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Produkt (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgetauscht werden. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Nur Seifenlauge verwenden. Wetterbedingte Schäden (starker Wind, Sturm, Hagel, Schnee ...) werden nicht von der Herstellergarantie abgedeckt. Wenden Sie sich bitte an Ihre Versicherung, um dieses Risiko zu berücksichtigen. **NL** -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Gebruik de glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdrinkinggevaar! Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, leidingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het product behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel product wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel product zijn meegeleverd. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. WAARSCHUWING! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Schade als gevolg van weersomstandigheden (sterke wind, storm, hagel, sneeuw,...) is niet gedekt door de garantie van de fabrikant. Neem contact op met uw verzekeraar om dit risico in aanmerking te nemen. **E** -Informaciones importantes que deben conservarse. No utilice el tobogán cerca de la piscina. ¡Peligro de ahogo! ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. Jugüete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Escoja un lugar no obstrucido (deje al menos dos metros de separación alrededor del producto) para que las funciones del juego no se vean bloqueadas, sin verjas, garajes, casas, piscinas, ramas suspendidas, canalizaciones ni cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARINGEVA algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el periodo hivernal no golpee el juguete violentamente, ya que podría dañarlo. Toda modificación realizada en el producto original (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el periodo hivernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. ¡ADVERTENCIA! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbrar al niño. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Utilice únicamente agua jabonosa. Los daños resultantes de un fenómeno meteorológico (viento fuerte, tempestad, granizo, nieve...) no quedan cubiertos por la ga-

rantia del fabricante.Póngase en contacto con su compañía de seguros para tener en cuenta este riesgo. **P** -Informações importantes a guardar. Não use o escorrega perto de uma piscina. Existe o perigo de afogamento! Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha um local não obstruído (2 metros no mínimo em redor do produto), para que as funções do jogo não sejam impedidas e a segurança seja assegurada, sem vedações, garagens, casas, piscina, ramos suspensos, canalizações nem cabos eléctricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período invernal, evitar choques violentos no produto sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no produto original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do produto original. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo solo. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Utilizar apenas água e sabão. Danos devido a um evento climático (vento forte, tempestade, granizo, neve...) não são abrangidos pela garantia do fabricante. Por favor, contacte a sua seguradora para ter em conta este risco. **I** - Informazioni importanti da conservare. Non utilizzare il prodotto vicino a una piscina. Pericolo di annegamento! Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Non pregiudicare la funzionalità e la sicurezza del prodotto, installarlo in un'area sgombra e priva di ostacoli (per almeno 2 metri intorno al prodotto), senza recinzioni, garage, case, piscine, rami sospesi, fossati o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, non esporre il prodotto a urti violenti per evitare che subisca danni. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal distributore del prodotto. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. AVVERTENZA! Lo sciolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbiagliato dal sole. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. Utilizzare solamente acqua saponata. I danni dovuti alle condizioni climatiche (forte vento, tempeste, grandine, neve...) non sono coperti dalla garanzia del fabbricante; contattare il proprio assicuratore per informazioni. **DK** - Gem disse vigtige oplysninger. Banen må ikke bruges i nærheden af en swimmingpool, da dette udgør en risiko for drukning! Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastførelsesmateriale, plastfolie, inflationsspid, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skærverktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødsorberende underlag. Vælg en åben plads (med mindst 2 meters afstand til forhindringer) for ikke at hæmme børnenes leg og for at garantere deres sikkerhed! Med andre ord, man skal vælge en plads i god afstand fra hegner, garage, hus, svømmebassin, lavthængende grene, rør og elektriske ledninger. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipning eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må produktet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale produkt, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledninger udgivet af det oprindelige produkts forhandler. Defekte komponenter skal udsiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til indendørs eller udendørs brug. I uvejr og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed. Advarsel! Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Brug kun vand og sæbe. Skade på grund af vejforholdene (kraftig vind, regn, hagl, sne mv.) er ikke omfattet af fabrikantens garanti. Kontakt venligst dit forsikringselskab med henblik på dækning af sådanne risici. **S** - Viktig information som ska sparas. Använd inte rutschanan nära en simbasäng. Risk för druckning! Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsppts, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitt). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akvärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placera inte på hårdt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från eventuella hinder (minst två meter från produkten) som inte stör funktionerna eller skadar säkerheten som t.ex. staket, garage, hus, badbassäng, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruva man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta försöka ett fall, ut redskapet välter eller andra skador. Under vintern får produkten inte utsättas för stötår då detta kan skada den. Alla modifieringar som utförs på originalprodukten (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga produktdetaljisten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. VARNING! Endast för hemmabruk. För inomhus eller utomhus bruk. Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för att bättre bevara produktens färger. Rutschanan skall placeras så att barnet inte bländas av solen. Rengör regelbundet glidebanen med tvål/vatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Använd endast tvål/vatten. Skada som orsakas av väder (stark vind, storm, hagel, snö osv.) omfattas inte av tillverkarens garanti. Kontakta ditt försäkringsbolag för att skada dig mot denna risk. **FIN** -Tärkeä tiedot, jotka on säilytettävä. Älä käytä liukumäkää lähellä ilma-allasta. Hukkimisvaara! Varoitusta! Pakkaukseen liittyvien varojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvat, suuttimet, koomakistykälut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valmistusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuuvälineillä käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaisella ja vaakaosalla alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnoille, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta. Valtitse esteeton alue (vähintään 2 m tuotteenstä), jolla leikkiminen ei häiritse muita, jolla ei ole turvallisuuksia vaarantavia aitoja, autotalleja, taloja, ilma-aitoja, riippuvia oksia, putkia tai sähköjohtoja. Tarkista säännöllisesti laitteen kunto (liitokset, suojukset, muovija/ta/sähköosat), ennen julkaisua leikkimistä tuotteen kunto (kokooppaan, suojaukset, muoviset ja/ta sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuselementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälitteessä havaitaan jokin vika, välintästä saa käyttää vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Talvella tuotteenesse ei saa kohdistua voimakkaita iskuja, koska se saattaa vahingoittaa. Kaikki alkupeiräisen tuotteen muutokset (esimerkiksi lisävarusteen liittäminen) tulee tehdä alkupeiräisen tuotteen myyjän antamien ohjeiden mukaan. Valtitset osat eivät vaihata valmistajan ohjeiden mukaisesti. VAROITUS! Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona. Huonolla säällä ja talviseen aikaan on suositeltavaa säilyttää tuotetta suojassa. Huomio! Liukuruuta on asetettava siten, ettei aurinko häikäise lapsen silmiä. Puhdistu liukumäki usein saippuvedellä staittisen sähkön vähentämiseksi. Käytä vain saippuvedettä. Valmistajan takuu ei suojaa sääolosuhteista (kova tuuli, myrsky, rakeet, lumi jne.) aiheutuneita vaurioita. Ota yhteyttä vakuutusyhtiösi tämän riskin kattamiseksi. **N** -Tavare på disse viktige opplysningene. Ikke bruk sklien nær et svømmebasseng. Fare for drukning! Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunstykk, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område som er fritt for hindringer, slik som gjerder, garasjer, hus, svømmebasseng, hengende greiner, rør eller strømkabler (minimumsavstand 2 meter fra produktet) slik at lekefunksjonene ikke blir hemmet og sikkerheten kan opprettholdes. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fjern sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinterperioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på originalproduktet (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale produktproduktentens. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til innendørs og utendørs bruk. I dårlig vær og eller om vinteren lønner det seg å sette varen i ly for å ivareta fargene. Advarsel! Sklien må installeres slik at barnet ikke blændes av solen. Til regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. Bruk kun såpevann. Skade på grunn av værforhold (sterk vind, stormer, hagl snø, etc.) er ikke dekket av produsentens garanti. Ta kontakt med forsikringselskapet for å ta denne risikoen med i betraktning. **H** -Fontos információk. Ne használja a csúszkát üszomedence közelében. Fulladásveszély! Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellepő veszélyek elkerülése érdekében (címkek, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, öszeszerelési eszközök stb.) távolítsd el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felelős felnőtt rakkhatja össze. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnött felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítékakel kíséresen (pénztárjegyre). Az alkatrészeket egy vágoészokkal felnöttnek kell szétválasztania. Kaikki alkupeiräisen tuotteen muutokset (esimerkiksi lisävarusteen liittäminen) tulee tehdä alkupeiräisen tuotteen myyjän antamien ohjeiden mukaan. Valtitset osat eivät vaihata valmistajan ohjeiden mukaisesti. A kadakalmytösesen jätékfunkciók és a biztonság érdekében válasszon szabad területet (legalább 2 méter a termék körül), ahol nincs kerítés, garázs, épület, faágak, csatornák vagy elektromos vezetékek. Rendszeresen ellenörizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonság elemeket és a főbb részeket. Ha egy hibás megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt. A rendelkezéshez áthágása lezuhanáshoz, feldőléshez vagy különböz tönkremenéshez vezet. A téli időszakban, ne üsse meg erösen a terméket, mert kárt okozhat benne. Az eredeti terméket bármilyen módosítás (például tartozék hozzáadás) csak a termék eredeti forgalmazója által biztosított utasítások szerint végezhető el. A hibás alkatrészeket a gyártó útmutatásai szerint kell kicserélni. FIGYELEMEZTETÉS! Csak otthoni használatra! Beltéri vagy kültéri használatra szánva. Viharok vagy téli idősak idején, a termék védett helyre való bevitteltel tanácsos. Ha egy színek jobban megörözödjének. FIGYELEMEZTETÉS! A csúszást úgy helyezze el, hogy a gyermeknek ne vaktisa el a napütést. Gyakran tisztítsa meg a csúszda teknőjét szappanos vízzel, a sztatikus elektromosság csökentéséért. Kizárólag csak saippuvedel vizet használjon. Az idősjárás viszonyok (erős szél, vihar, hó stb.) miatti sérülésre nem vonatkozik a gyártó garanciája. Kérjük, lépjen kapcsolatba a biztosítójával, hogy számítassa vegyék ezt a kockázatot. **CZ** -Důležité pokyny k uschování. Nepoužívejte skluzavku v blízkosti bazénu. Nebezpečí utonutí! Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem! Spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážné nástroje... odstráňte všechny součásti výrobku. Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolejte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladni listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použijte podložku pro tlumení nárazů při používání na tvrdém povrchu, např. beton, asfalt. Vyberte volné místo bez překážek (min. 2 m kolem výrobku) tak, aby herní funkce nebyly omezeny a aby byla zajištěna bezpečnost, tzn. bez plotů, garáží, domů, bazénů, visících větví, potrubí nebo elektrických kabelů. Na začátku každé hry zkontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevňte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebude opraven. Nedodržení instrukcí může způsobit pád, převrácení nebo různá další poškození. V zimním období chráňte výrobek proti prudkým úderům, které by ho mohly znehodnotit. Všechny změny originálního výrobku (např. doplnění příslušenství) musí být prováděny v souladu s pokyny prodejce výrobku. Poškozené součástky musí být vyměněny podle pokynů výrobce. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určeno k vnitřnímu nebo vnějšmu použití. V období zimního nečasů se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlepší prvky. UPOZORNĚNÍ! Umístěte skluzavku tak, aby děti neošlovaly utopenia! Upozornenie! Ne nikdy nedovolejte detom hrát sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný listok). Súčasťky musia od seba oddeliť dospelá osoba voľným nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Použite podložku pre tlmenie nárazov pri používaní na tvrdom povrchu, napr. betón, asfalt. Vyberte voľné miesto bez prekážok (min. 2 m okolo výrobku) tak, aby hracie funkcie neboli obmedzené a aby bola zaistená bezpečnosť, tzn. bez plotov, garáží, domov, bazénov, visiacich vetví, potrubia alebo elektrických káblů. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripievňte bezpečnostné prvky a hlavné časti. Ak zistíte chybu, nepoužívajte výrobok, pokiaľ nebude opravený. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť pád, prevrtenie alebo rôzne ďalšie poškodenie. V zimnom období chráňte výrobok pred prudkým úderom, ktoré by ho mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálneho výrobku (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť uskutočnené v súlade s pokynmi predajcu výrobku. Poškodené súčiastky musia byť vymenené podľa pokynov výrobcu. UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie. Určené na vnútorné alebo vonkajšie použitie. V období zimného nečasů sa doporučuje umiestniť výrobok na chránené miesto, aby sa zachovali čo najlepšie prvky. UPOZORNENIE! Umiestnite šmyčáku tak, aby deti neošlovali slnko. Dbajte na čisté umytie listy mydlovou vodou, zabránite tak vzniku statickej elektriny. Použite výhradne vodu s mydlom. Na poškodenia spôsobené klimatickými udalosťami (silný vietor, búrka, krupobitý, sneh...) sa nevzťahuje záruka výrobcu. Obráťte sa na vášho poisťateľa pre zaistenie tohto rizika. **PL** -Ważne informacje – należy zachować. Nie używać zjeżdżalni obok basenu. Ryzyko utonienia! Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanych z opakowaniem (zaczepek, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybierz miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkód (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłóci zabawy i nie spowoduje niebezpieczeństwa. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wiszące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokręć lub zamocowaj elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używaj do momentu naprawy. Nieprzetworzone zalecenie może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzaj w produkt ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnym produkcie (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta produktu. Uszkodzone elementy należy wymieniać zgodnie z instrukcjami producenta. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz. W przypadku zlych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszczeniu dla zapewnienia zachowania kolorów. Ostrzeżenie! Zjeżdżalnica powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było osłepiane przez słońce. Regularnie czyścić zjeżdżalnię wodą z pianym mydłem. Myć w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości środka myjącego. Gwarancja producenta nie obejmuje szkód wynikających ze zdarzeń klimatycznych (silny wiatr, burza, grad, śnieg itp.). Aby zabezpieczyć się przed tego typu zagrożeniami, należy skontaktować się ze swoim ubezpieczycielem. **BG** -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Не използвайте пързалката близо до плувен басейн. Опасност от удавяне! Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепящи елементи, пластмасова фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да не се поставя върху твърд под, като бетон или битум; в противен случай трябва да се поставят омокотващи повърхности. Изберете място, без ограничения (най-малко 2 метра около продукта), така че функциите на играта да не бъдат възпрепятствани и безопасността да е гарантирана, без огради, гаражи, къщи, басейн, висящи клони, тръби или електрически кабели. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягнати или отново фиксирани. Ако се установи дефект, изделито може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. През зимата продуктът не бива да бъде излаган на удари, тъй като това може да го повреди. Всяка модификация на оригиналния продукт (например добавяне на аксесоар) трябва да се извърши съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналния продукт. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя. ВНИМАНИЕ! За употреба само в домашни условия. Предвидено за употреба във вътрешни помещения и на открито. При лошо време и през зимата изделито трябва незабавно да се постави на склад и по-специално да се запазят по-дълго цветовете. Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така , че същите да не блести в очите на детето. Пързалката наклонена черта/водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статическо електричество. За да се ползва само сапунена луга. Щетите в резултат на климатични събития (силен вятър, буря, градушка, сняг ...) не са обхванати от гаранцията на производителя, обхвнет се към застрахователя си, за да се включи този риск. **RO** -Pastrăți aceste instrucțiuni importante. Nu folosiți dispozitivul lângă piscină.Pericol de inec! Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. A nu se instala pe terenuri dure, din beton sau bitum; în caz contrar, trebuie utilizate suprafețe de absorbție a șocurilor. Alegeți o zonă fără niciun obstruc (min. 2 m în jurul produsului), care să nu ten

impiedice funcțiile de joacă și să nu afecteze siguranța, cum ar fi garduri, piscine, garaje, case, ramuri care atârna, țevi sau cabluri electrice. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblare, protecție, piese din plastic și / sau piese electrice). Strângeți sau refaceți elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorări. În timpul perioadei de iarnă, nu aplicați șocuri violente asupra produsului deoarece există riscul de deteriorare. Orice modificare adusă produsului original (de exemplu adăugarea unui accesoriu) trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile furnizate de vânzătorul produsului original. Componentele defectuoase trebuie înlocuite respectând instrucțiunile prevăzute de fabricant. **AVERTISMENT!** Numai pentru uz domestic. Destinat utilizării în interior sau în exterior. Se recomandă ca, în caz de vreme nefavorabilă sau în timpul iernii, să se păstreze produsul la adăpost pentru a se asigura o mai bună păstrare a culorii acestuia. **Atenție!** Toboganul trebuie să fie poziționat astfel încât copilul să nu fie orbit de soare. Curățați frecvent calea de alunecare cu apă și șăpan pentru a limita energia electrică statică. Utilizați numai apă cu șăpan. Deteriorările survenite în urma unui eveniment climatic (vânt puternic, furtună, grindină, zăpadă, ...) nu sunt acoperite de garanția fabricantului, vă rugăm să vă contactați asiguratorul pentru acoperirea acestui risc. **GR** -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Μη χρησιμοποιήσετε την τουαλιέρα κοντά σε πηγάδι. Κίνδυνος πνιγμού! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφυγεθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φοουκαμάτος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παίχνοι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΞΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρη από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αμυρρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να μην εγκαταστήσετε πάνω σε σκληρό έδαφος, όπως μπέτον ή ασφάλτος, αλλά σε επιφάνεια που να απορροφά τους κραδασμούς. Διαλέξτε ένα μέρος όπου δεν υπάρχουν εμπόδια (τουλάχιστον 2 μέτρα γύρω από το προϊόν) ώστε να μην παρεμποδίζονται οι λειτουργίες του παιχνιδιού και να είναι εξασφαλισμένη η ασφάλεια του – φράκτες, γκαράζ, σπίνια, παύσα, κλαδιά που κρέμονται, σωλήνες ή ηλεκτρικά καλώδια. Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ανασφαίριστε ή ξαναστρώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύριση ή διάφορες ζημιές. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βίαια το προϊόν διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνετε ζημιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος (πχ. η πρόσθεση κάποιου αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρωτεύοντα πωλητή του προϊόντος. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προορίζεται για χρήση μέσα ή έξω. Σε περίπτωση κακοκαιρίας ή το χειμώνα, για να προφυλάξετε κυρίως τα χρώματα, συνιστάται να το βάψετε μέσα. Προσοχή! Η τουαλιέρα πρέπει να τοποθετείται σε οριζόντιο όπτε το παιδί να μην θαμώνεται από τον ήλιο. Καθαρίζετε συχνά το αλκαλικό υλικό της με σαπουνάδα για να αποτρέψετε το στατικό ηλεκτρισμό. Χρησιμοποιείτε αποκηλικά σαπουνάδα. Οι ζημιές που οφείλονται σε κλιματολογικά φαινόμενα (δυνατός άνεμος, καταιγίδα, χαλάζι, χιόνι...) δεν καλύπτονται από την εγγύηση του κατασκευαστή. Απευθυνθείτε στον ασφαλιστή σας για ανάλυση αυτού του κινδύνου. **SI** -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Ne uporabljajte tobogana blizu bazena. Nevarnost ugotovitve! Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napravljeni delci, pripomočki za sestavljanje ...) odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažila. Izberte območje, kjer ni ovir (najmanj 2 m od izdelka), ki bi vplivale na delovanje izdelka, in kjer je zagotovljena varnost, npr. izdelka na primer ne uporabljajte brez ograje, v garaži, hiši, na bazenu, pod vejami, cevmi ali električnimi kabli. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zagnajte ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izpove padec, prekuca ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koli izboljšava originalnega izdelka (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalnega izdelka. Poškodovane dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem ali v notranjih zaprtih prostorih. Priporočamo, da izdelek v primeru slabega vremena in pozimi shranite v notranje zaprte prostore. Na ta način boste zagotovili daljšo VARNINGojnost bopar. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da sonce otroku ne bo sijalo v oči in ga ne bo moglo zaslepit. Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Uporabite le vodo z blagim detergentom. Garancija proizvajalca ne krije poškodb zaradi vremenskih vplivov (močan veter, nevihta, toča, sneg ...). Glede teh tveganj se, prosimo, obrnite na svojega zavarovalnega agenta. **HRV** -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Ne koristite tobogan u blizini bazena. Opasnost od utapanja! Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite vse dijelove koji nisu dio proizvoda.» Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štita. Izberte območje, kjer ni ovir (najmanj 2 m od proizvoda) tako da ne utječu na funkcije igranja i ne naruše sigurnost, kao što su ograde, garaže, kuće, bazen, grane koje vise, cijevi ili strune žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zagnajte ili pričvrstite. Ukoliko primijetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte snažno po proizvodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnom proizvodu (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenicim uz originalni proizvod. Neispravni dijelovi se moraju zamijeniti sukladno uputama proizvođača. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru. Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u notranje zatvorene prostore. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. Pažnja! Tobogan mora biti postavljen tako da sunce ne zasjepkuje iz oči i ne može zaslepit. Dršno ploščo redno čistite s vodom i blagim deterdžentom, kako biste spriječili nastanak statične elektrike. Upotrijebite samo vodu s blagim deterdžentom. Jamstvo proizvođača ne pokriva oštećenja nastala uslijed vremenskih nepogoda (jaki vjetrovi, oluje, tuča, snijeg, itd.). Kako biste uzeli u obzir ovaj rizik, obratite se svom osiguravatelju. **TR** -Lütfen olası yangınlar için bu uyarıları saklayın. Yüzme havuzunun kenarındaki kaydırağı kullanmayın. Boğulma tehlikesi! Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeli öğelemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağız, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından talimlidir. DİKKAT! Bir çocuğun yaşla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermayın. Şikayetinizi birlikte satin alına kanıtını (maksuz) sunmanız gerekir. Kibiri kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmalıdır gerekmedir. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Bir darbe azaltıcı duvarın yapmadın beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. Oyun fonksiyonlarının engellenmemesi ve emniyetin sağlanması için, çevresi duvarla kapalı olmalı, herhangi bir engelle karşılaşılmayacak bir alan seçin (ürünün çevresinde en az 2 metre alan), garaj ve ev içinde kullanmayın, havuzlardan, sarkan dallardan, kanalizasyon veya elektrik kablolarından uzak durun. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik emellanları ve ana parçaları sıkıtlarını veya gerekliyorsa yeniden sıkıtların. Eger bir kusur saptırnsa, tamir edilmeye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlara uyulmaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kiş dömende, ürünü hızla çarpmayın, zarar görbelir. Ürün üzerinde yapılan değışiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak parakende satıcısı tarafından verilen talimatlarla uygun olmalıdır. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak değıştirilmeleri gerekmedir. ÜYARIL! Sadece ev için kullanılmır için. İc mekanda veya dış mekanda kullanılmır için tasarlanmıştır. Köti havalarıda veya kiş aylarında renklerin daha uzun süre korunması için ürünüñ iç mekanda muhafaza edilmesini tavsiye edilir. Dikkat! Kaydırak çocuğun gözüñü güneş almayacak şekilde konumlandırılmır. Statik elektrigi sinirlandirmak için kaydıracı sık sık sabunlu suyla yıkayın. sadece sabunlu su kullanın. İklim koşullarına bağlı hasarlar (kuvvetli rüzgar, fırtına, dolu, kar, ...) imalatçının garantisini dışındadır. Bu riskler için lütfen sigorta şirketinize başvurun. **RUS** -Важные сведения: храните! Не пользуйтесь этим устройством вблизи бассейна. Опасность утонуть! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепёж, полиэтиленовая плёнка, наконец для накладки, инструменты для сборки и т.д.), удалите все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковые соединения между деталями с помощью режущего инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите свободное место (минимум 2 метра вокруг изделия) таким образом, чтобы элементы игры не мешали и была обеспечена безопасность: вдали от заборов, гаражей, домов, бассейна, висящих ветвей, труб и линий электропередач. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальном изделии (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данному изделию. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. ВНИМАНИЕ! Только для использования в быту. Для использования внутри и вне помещения. В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку. Внимание! Горку необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не слепило глаза ребенку. Регулярно чистите спуск мягкой водой во избежание накопления статического электричества. Использовать исключительно мыльную воду. Ущерб, причиненный в результате стихийных бедствий (ураган, буря, град, метель и т.д.), не покрывается гарантией изготовителя; просим обращаться к вашему страховщику для учета таких рисков. **UA** -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Не користуйтеся цим пристроєм поруч з басейном. Небезпечно потонути! Увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникнення різких країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Не встановлюйте на твердій поверхні, такий як бетон або асфальт, без накладення поштовго-поглинаючого покриття Виберіть вільну ділянку (відстань до виробу міні. 2 м), бо різні споруди наприклад, огорожа, гараж, будинок, плавальний басейн, трубопроводи або електричні дроти можуть порушити функціонування і пошкодити захист приладу. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте виріб сильним ударам, щоб уникнути його поломи. Будь-які зміни в оригінальному виробі (наприклад, додавання аксесуарів) мають виконуватися відповідно до інструкції продавця до даного виробу. Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання Тримайте продукт в приміщенні, в погану погоду та на протязі зими, аби запобігти втраті кольору. Увага! Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не сліпило очі дитини. Часто чистьте сплайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі. Використуйте лише мильну воду. Пошкодження, спричинені природними явищами (сильний вітер, шторм, град, сніг тощо) не покриваються гарантією виробника, звертайтеся до своєї страхової компанії, щоб врахувати цей ризик. **ET** -Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Ärge kasutage liumäge ujumisbasseini läheduses. Uppimisohut! Hoia! Pakendiga (sildid, kile, täitmistsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt.BS HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevaleta. Kaebuste teie liisida osut toendav dokument (kvitung). Teravate äärite vältimiseks peab täiskasvanu lõikerista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Mitte paigaldada kõvale pinnale, nt betoonile või asfaldile, ilma lõõke summutava pinnakatteta. Valige takistustevaba ala (vähemalt 2 m tootest), kus ei ole mängimist segavaid ja ohtlikke objekte, nt aiad, ujumisbassein, garaazid, majad, rippuvad oksad, turud või elektrijuhmed.Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerate tuurvaelemendid ja pühosad kinni. Defekti avastamisel ärge kasutage toodet kunni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukumist, ümberminemist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige tuumevad loõke tootele, sest see võib toodet vigastada. Kõik algse toote muudatused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt algse toote eadmisühele edastatud juhistele. Defektsed osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui välitingimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitate hoiustada toodet siseingimustes, et tagada värvide pikemaajalisem püsivus. HOIATUS! Liumägi tuleb paigutada nii, et päike ei pimesta last. Staatilise elektrilise enesimise vältimiseks puhastage liumäge sageli. Kasutada ainult seebi veega. Tootja ei kata ilmastikutingimustest tingitud kahjustusi (tugev tuul, torm, rahe, lumi jne). Selle riski korral võtke ühendust oma kindlustuseltsiga. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Nenaudoti rogučių šalia baseino. Skendimo pavojus. Įspėjimai! Siekdami išvengti bet kokio pakuočių (etiketės, plastikinių plevėlių, putimo antgalių, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Zaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DEMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiant pretenziją būtina pateikti pirkinio įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti daržą jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Produktą reikia įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Neįrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto; kitu atveju būtina naudoti amortizuojančius paviršius. Pasirinkti vietą, kurioje nėra keliųčių (mažiausiai 2 metrus aplink produktą), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nekludant tvorų, baseinų, garažų, namų, medžių šakų, vamzdžių ar elektros kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produktą būkle (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir arba) elektrines dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritvirtinkite apsauginius elementus ir pagrinčius dalis. Aptikus defektą produktą nenaudoti, kol jis nebūs pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtimą ar įvairius apgadinius. Žiemos metu negalima gaminio smarkiai trankyti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus gaminio pakeitimus (pvz., priedo uždejimas) reikia atlikti laikantis originalaus gaminio pardavėjo pateiktų instrukcijų. Sugedusias dalis reikia pakeisti laikantis gamintojo nurodymų. DEMESIO! Skirtas tik butiniam naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produktą spalvos ilgiau išliktų nepakutimus, pateiktus dokumentus (kases čekius). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicama saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Vietām izmaiņas jāveic uzmanīgi, lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēvē, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas liekās detaļas. Rotāfliežu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Nelaut bērniem spēlētīs bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai izstrādājuma daļai jābūt pievienota pirkmumu apstiprinošs dokuments (kases čekis). Starp daljām esošo plastmasas vai metala savienojumu atvienosana veic pieaugušais ar atcięgimam griežtjinstrumientiam, lai izvairitos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu lauku (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, noku naru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvumā. Pirms katras spēles regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk vai no jauna piesietrināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veiktas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), ve

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

لا تستخدم الزلاجة بالقرب من حمام السباحة. فهناك خطر الغرق!

تحذير! لتفادي المخاطر المرتبطة بالتغليف (المشابك، الغشاء البلاستيكي، فوهة الفخ، أدوات التجميع...) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من المنتج.

يجب تجميع المنتج بواسطة شخص بالغ مسؤول

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة خاصة لتجنب الحوافي القاطعة.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة. مثل الخرسانة أو القير. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصدمات.

آخر منطقة خالية تماماً من أية غيت (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا تتعارض مع وظف اللعب ولا تضر بالأمن. مثل الأسيجة، أو المرابب، أو المنزل، أو حمام السباحة، أو القروع المغلقة، أو الألياف أو الأسلاك الكهربائية.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو الحماية) و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرر

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار بالمنتج.

خلال الفترة الشتوية، لا يجب أن يتعرض المنتج لضربة قوية لأنها قد تسبب في تضرره.

يجب أن يتم إجراء كل تعديل على المنتج الأصلي على سبيل المثال: إضافة أحد الملحقات) وفق التعليمات المقدمة من قبل الموزع الأصلي للمنتج.

يجب استبدال الأجزاء التي يصيبها عيب وفقاً لتعليمات المصنع.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للإستعمال في الداخل أو الخارج

في حالات تقلب الطقس أو خلال فترات الشتاء، ينصح إدخال المنتج في مأمّن للحفاظ على ألوانه.

تنبيه! يجب تركيز المزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانبهار بأشعة الشمس.

نظف بانتظام السحابة بالماء والصابون حتى تقلل من بقايا الكهروماء.

استعمل فقط الماء بالصابون.

الأضرار الناجمة عن حادثة مناخية (رياح قوي، عاصفة، برد، ثلج، ...) لا يُغطيها ضمان الشركة المُصنعة، الرجاء

الاتصال بوكيل تأميناتك لكي يتم أخذ هذا الخطر بعين الاعتبار.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Funny

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____

PRENOM / SURNAME : _____

RUE / STREET : _____

VILLE / TOWN : _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____

PAYS / COUNTRY : _____

N°TEL : _____

EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

| |
|--|
| Ref: |
| Couleurs/Colors: |
| N° Notice / IS Number : AAP2277C |

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:



AAP2277C p7/7